

F. 99 — 3074

[99/22646]

**16 JUIN 1999.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 juillet 1997 portant fixation du cadre organique du Fonds des accidents du travail

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1997 portant fixation du cadre organique du Fonds des accidents du travail, modifié par l'arrêté royal du 13 juin 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 juillet 1997 portant fixation du cadre organique du Fonds des accidents du travail;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base du Fonds des accidents du travail, donné le 9 septembre 1998;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail;

Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances, donné le 1<sup>er</sup> octobre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 mars 1999.

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 30 mars 1999,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 14 juillet 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 juillet 1997 portant fixation du cadre organique du Fonds des accidents du travail :

1° les dispositions concernant les échelles de traitement 30 F, 30 H et 30 I sont remplacées par :

« 8 des 41 emplois de commis sont rémunérés dans l'échelle de traitement 30 F;

11 des 41 emplois de commis sont rémunérés dans l'échelle de traitement 30 H;

4 des 41 emplois de commis sont rémunérés dans l'échelle de traitement 30 I »;

2° la disposition suivante est ajoutée à la rubrique « Personnel administratif » : l'emploi d'agent administratif peut être rémunéré dans l'échelle de traitement 42 C, 42 D ou 42 E. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 13 juin 1999 modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1997 portant fixation du cadre organique du Fonds des accidents du travail.

Bruxelles, le 16 juin 1999.

Mme M. DE GALAN

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 99 — 3075

[99/00398]

**23 JUIN 1999.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 24 janvier 1997 a modifié la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité en vue notamment de donner une consécration légale à la notion d'adresse de référence et de permettre aux personnes temporairement absentes de leur résidence habituelle pour des motifs d'ordre professionnel de se faire inscrire dans les registres de la population, moyennant son accord, à l'adresse d'une personne physique qui s'engage à leur faire parvenir tout courrier ou tous documents administratifs leur étant destinés.

Disposent entre autres de cette faculté le personnel militaire et civil des Forces belges stationnées en République fédérale d'Allemagne, ainsi que les militaires qui accomplissent une mission spécifique à l'étranger, soit auprès d'organismes internationaux ou supranationaux, soit auprès d'une base militaire en pays étranger.

N. 99 — 3074

[99/22646]

**16 JUNI 1999.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 juli 1997 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor Arbeidsongevallen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor Arbeidsongevallen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 juli 1997 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor Arbeidsongevallen;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen, gegeven op 9 september 1998;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën, gegeven op 1 oktober 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 1999.

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 maart 1999,

#### Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 14 juli 1997 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor Arbeidsongevallen :

1° worden de bepalingen die betrekking hebben op de weddeschaal 30 F, 30 H en 30 I als volgt vervangen :

« 8 van de 41 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 F;

11 van de 41 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 H; »

4 van de 41 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 I; »

2° wordt aan de rubriek « Administratief personeel » de volgende bepaling toegevoegd : « De betrekking van beambte kan worden bezoldigd in de weddeschaal 42 C, 42 D of 42 E. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 13 juni 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor Arbeidsongevallen.

Brussel, 16 juni 1999.

Mevr. M. DE GALAN

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 99 — 3075

[99/00398]

**23 JUNI 1999.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 24 januari 1997 heeft de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten gewijzigd meer bepaald om een wettelijke bekrachtiging te geven aan het begrip referentieadres en om de personen die om beroepsredenen tijdelijk afwezig zijn van hun gewone verblijfplaats de mogelijkheid te bieden zich te laten inschrijven in de bevolkingsregisters op het adres van een natuurlijke persoon, behoudens zijn instemming, die zich ertoe verbindt om hen alle briefwisseling of alle administratieve documenten die voor hen bestemd zijn, te bezorgen.

Het militaire personeel en het burgerpersoneel van de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland, evenals de militairen die een specifieke opdracht vervullen in het buitenland, hetzij bij internationale of supranationale instellingen, hetzij bij een militaire basis in het buitenland, beschikken onder andere over deze mogelijkheid.

La gendarmerie a attiré mon attention sur le problème que rencontrent à cet égard les membres de son personnel faisant partie des détachements qui assurent la police des militaires stationnés en République fédérale d'Allemagne. En effet, de par la démilitarisation de la gendarmerie intervenue en 1992, ce personnel n'a plus la qualité de militaire depuis le 1<sup>er</sup> janvier de la même année et ne peut donc prétendre au bénéfice de l'inscription en adresse de référence. L'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers limite en effet à une durée maximale d'un an l'absence temporaire motivée pour des raisons professionnelles et justifiant l'octroi d'une adresse de référence. Or, les membres de ce personnel accomplissent une mission à l'étranger pour une durée qui est pratiquement toujours supérieure à un an.

Le projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise précisément à combler cette lacune. Il tend à modifier l'arrêté royal précité du 16 juillet 1992 afin de permettre à ce personnel de prétendre à l'octroi d'une adresse de référence au même titre que le personnel militaire qu'il accompagne.

Conformément au souhait exprimé par la gendarmerie, sont visés non seulement les membres du personnel de la gendarmerie qui accompagnent les Forces belges stationnées en R.F.A. ou dans un autre pays à l'étranger, mais également les gendarmes qui accomplissent une mission spécifique à l'étranger telle que par exemple une opération de maintien ou de rétablissement de la paix mise sur pied par l'OTAN ou par l'ONU, ou qui remplissent la fonction d'officier de liaison des services de police belge à l'étranger.

#### Commentaire des articles

**Article 1<sup>er</sup>.** Cet article vise à compléter l'énumération des catégories de personnes qui sont considérées comme temporairement absentes de leur résidence habituelle par une nouvelle catégorie, à savoir les membres du personnel de la gendarmerie qui accompagnent les Forces belges stationnées à l'étranger ou qui accomplissent une mission spécifique à l'étranger.

**Art. 2.** Cet article vise à inclure cette nouvelle catégorie dans la liste de celles qui entrent en considération pour l'octroi d'une adresse de référence justifiée par des raisons professionnelles, en cas d'absence temporaire dont la durée prévisible est supérieure à un an.

J'ai l'honneur d'être, Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Intérieur,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De rijkswacht heeft mijn aandacht gevestigd op het probleem waarmee haar personeelsleden die deel uitmaken van de detachementen die toezicht houden op de militairen in de Bondsrepubliek Duitsland, in dit opzicht te maken krijgen. Door de demilitarisering van de rijkswacht in 1992 heeft dit personeel immers sinds 1 januari van hetzelfde jaar niet langer de hoedanigheid van militair en kan het dus geen aanspraak maken op het voordeel van de inschrijving op een referentieadres. Het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister beperkt de tijdelijke afwezigheid om beroepsredenen, waarvoor de toekenning van een referentieadres gerechtvaardigd is, immers tot een maximale duur van een jaar. Deze personeelsleden vervullen echter een opdracht in het buitenland die bijna altijd meer dan een jaar duurt.

Het ontwerp van besluit dat ik de eer heb ter ondertekening aan Uwe Majestet voor te leggen, strekt er precies toe in deze lacune te voorzien. Het streeft ernaar het voormalde koninklijk besluit van 16 juli 1992 te wijzigen om dit personeel de mogelijkheid te bieden aanspraak te maken op de toekenning van een referentieadres op dezelfde wijze als het militair personeel dat het begeleidt.

Overeenkomstig de wens die de rijkswacht uitgedrukt heeft, worden niet alleen de personeelsleden van de rijkswacht bedoeld die de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland of elders in het buitenland begeleiden, maar ook de rijkswachters die een specifieke opdracht vervullen in het buitenland zoals bijvoorbeeld een operatie voor het behoud of het herstel van de vrede, die opgezet is door de NAVO of door de UNO, of die de functie van verbindingsofficier van de Belgische politiediensten in het buitenland uitoefenen.

#### Commentaar bij de artikelen

**Artikel 1.** Dit artikel strekt ertoe de opsomming van de categorieën van personen die beschouwd worden als tijdelijk afwezig van hun gewone verblijfplaats, aan te vullen met een nieuwe categorie, namelijk de personeelsleden van de rijkswacht die de Belgische strijdkrachten die in het buitenland gestationeerd zijn begeleiden of die een speciale opdracht vervullen in het buitenland.

**Art. 2.** Dit artikel strekt ertoe deze nieuwe categorie op te nemen in de lijst van de categorieën die in aanmerking komen voor de toekenning van een referentieadres, dat gerechtvaardigd is door beroepsredenen, in geval van een tijdelijke afwezigheid waarvan de te voorzienne duur meer dan een jaar bedraagt.

Ik heb de eer te zijn,  
Sire,  
van Uwe Majestet,  
de zeer eerbiedige  
en zee getrouwe dienaar,

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 17 avril 1998, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers », a donné le 10 juin 1998 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

La chambre était composée de :

M. Y. Kreins, conseiller d'Etat, président;

MM. P. Liernardy, P. Quertainmont, conseillers d'Etat;

MM. F. Delperee, J.M. Favresse, assesseurs de la section de législation;

Mme B. Vigneron, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. D. Batsele, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme F. Carlier, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Lienardy.

Le greffier,  
B. Vigneron.

Le président,  
Y. Kreins

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 17 april 1998 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregister en het vreemdelingenregister », heeft op 10 juni 1998 het volgende advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De Kamer was samengesteld uit :

de heer Y. Kreins, staatsraad, voorzitter;

de heren P. Lienardy, P. Quertainmont, staatsraden;

de heren F. Delperee, J.M. Favresse, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mme B. Vigneron, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer D. Batsele, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. F. Carlier, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lienardy.

De voorzitter,  
Y. Kreins

**23 JUIN 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 2, inséré par la loi du 24 janvier 1997, et l'article 3, alinéa 2, modifié par la même loi;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers, notamment l'article 18 et l'article 20, remplacé par l'arrêté royal du 21 février 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 18, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers, il est inséré un point 6°bis rédigé comme suit :

« 6°bis les membres du personnel de la gendarmerie absents du Royaume pour plus d'un an, qui soit accompagnent le personnel militaire et civil des Forces belges stationnées en République fédérale d'Allemagne ou dans un autre pays, soit accomplissent une mission spécifique à l'étranger; »

**Art. 2.** Dans l'article 20, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 21 février 1997, le point « 6°bis » est inséré entre les points « 6° » et « 8° ».

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
L. VAN DEN BOSSCHE

**23 JUNI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 1, § 2, ingevoegd bij de wet van 24 januari 1997, en artikel 3, tweede lid, gewijzigd bij dezelfde wet;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, inzonderheid op artikel 18 en artikel 20, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 februari 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 18, eerste lid, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, wordt een punt 6°bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 6°bis de personeelsleden van de rijkswacht die afwezig zijn uit het Koninkrijk voor meer dan één jaar, die ofwel het militaire personeel en burgerpersoneel van de Belgische strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland of in een ander land begeleiden, ofwel een specifieke opdracht vervullen in het buitenland; ».

**Art. 2.** In artikel 20, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 21 februari 1997, wordt het punt « 6°bis » ingevoegd tussen de punten « 6° » en « 8° ».

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE